



EXT 1965

# MODE D'EMPLOI

Technologie  
à spectre étendu  
numérique  
900 MHz

Identification  
de l'appelant

Fonctions d'appel  
évoluées

Indicateur  
de message  
en attente

**Uniden®**

## Introduction

Nous vous félicitons d'avoir porté votre choix sur le téléphone sans fil EXT 1965. Ce téléphone se distingue par sa fiabilité, sa longue durée de vie, et son fonctionnement exceptionnel obtenu grâce à la technologie à spectre étendu.

**Note: Certaines illustrations dans ce manuel peuvent être différentes du véritable appareil pour simplifier les explications.**

## Caractéristiques

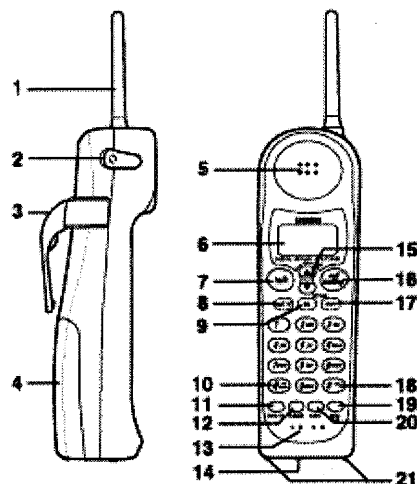
- Technologie à spectre étendu 900 MHz
- Identification de l'appelant et identification de l'appelant en attente
- Fonction évoluée d'identification de l'appelant avec option d'appel en attente
- Mémoire d'identifications d'appelants à 50 numéros
- Fonctions d'appel évoluées
- Indicateur de message en attente
- Affichage avec éclairage arrière à 3 lignes et 16 caractères du combiné
- Double pavé touches numériques
- Téléphone à haut-parleur
- Conversation à plusieurs locuteurs
- 30 positions de numérotation par mémoire améliorées
- Renumerotation à 32 chiffres
- Possibilité de 2ème batterie
- Alimentation de secours avec la seconde batterie
- Mémoire de renumérotation pour trois numéros
- Pause
- Numérotation à impulsions / tonalité
- Page / Intercommunication (Interphone)
- Durée de fonctionnement de la batterie de 7 jours en mode de veille
- Temps de conversation de 4 heures
- Commande du volume de la sonnerie et de l'écouteur du combiné
- Compatible avec un appareil auditif

**La Technologie à spectre étendu numérique** utilise une "bande de fréquences plus large" au lieu d' "une bande étroite simple" utilisée dans les transmissions numériques standard. Il en résulte une conversation plus sûre avec la clarté d'un son numérique, une gamme étendue, et un minimum d'interférences provenant d'autres téléphones sans fil.

La sécurité numérique **Random Code™** (Code aléatoire) sélectionne automatiquement un code parmi 65.000 codes pour le combiné et le support.

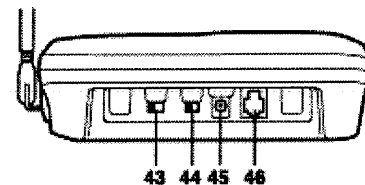
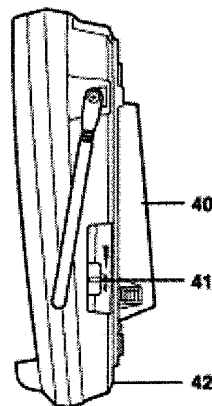
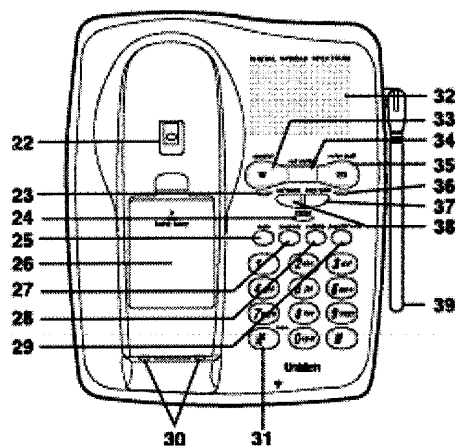
Ces fonctions améliorent la sécurité de votre téléphone et empêchent aussi les appels non autorisés résultant de l'activation de votre téléphone par un autre appareil.

## Commandes et fonctions



1. Antenne du combiné
2. Prise de branchement de l'écouteur
3. Clip d'attache de ceinture
4. Compartiment de la batterie du combiné
5. Écouteur du combiné
6. Affichage à cristaux liquides LCD
7. Touche de conversation Parler
8. Touche d'identification de l'appelant
9. Touche Supprimer/Intercommunication
10. Touche Tonalité/Curseur gauche
11. Touche Mémoire
12. Touche Renouvelation/Pause
13. Micro du combiné
14. Commutateur marche/arrêt de la sonnerie
15. Touche Volume/Curseur haut-bas/Sélection des caractères
16. Touche d'appel en attente
17. Touche Menu
18. Curseur droite
19. Touche Courrier vocal
20. Touche de sélection
21. Contacts de recharge du combiné

22. Retour du combiné
23. Voyant DEL de l'écouteur
24. Voyant d'état DEL
25. Touche Discrétion
26. Compartiment de la seconde batterie
27. Touche Mémoire
28. Touche Renouvelation/Pause
29. Touche Page/Interroom
30. Contacts de l'unité de base
31. Touche tonalité
32. Écouteur de l'unité de base
33. Touche écouteur
34. Touche d'appel en attente
35. Touche courrier vocal
36. Voyant DEL courrier vocal
37. Touche transmission ligne occupée
38. Touche retour d'appel
39. Antenne de l'unité de base
40. Adaptateur de fixation murale
41. Régage du volume de l'écouteur de l'unité de base
42. Micro de l'unité de base
43. Commutateur du volume de la sonnerie
44. Commutateur Impulsions-Tonalité
45. Entrée alimentation électrique
46. Prise téléphonique



# Table des matières

Introduction/Caractéristiques.....couverture intérieure avant  
Commandes et fonctions.....couverture intérieure avant

## Démarrage

À lire en premier.....	2
Étape 1: Vérification du contenu de l'emballage.....	3
Étape 2: Installation de l'unité de base.....	4
Fixation murale de l'unité de base.....	7
Étape 3: Préparation du bloc-batterie.....	9

## Fonctions de base

Appeler.....	11
Réception d'un appel.....	13
Réglage des volumes de sonnerie et d'écouteur de combine.....	15
Rappeler.....	16
Appel en attente.....	17

## Fonctions téléphone

Appeler des numéros mémorisés	
Mise en mémoire des numéros de téléphone et des noms.....	18
Appeler avec un numéro mémorisé.....	21
Éditer un nom et/ou un numéro de téléphone mémorisé.....	23
Effacer un nom et un numéro de téléphone mémorisé.....	25
Fonction discrétion.....	27
Caractéristiques de conversation à trois locuteurs	28
Fonction Intercommunication (ou Interphone).....	30
Fonction de transfert d'appel.....	32
Fonctions d'appel évoluées.....	34

## Fonctions d'identification des appelants

Identification de l'appelant.....	35
Lorsque le téléphone sonne.....	37
Visualiser la liste des messages d'identification des appelants.....	38
Effacer les informations de la liste d'identification des appelants.....	39
Utiliser la liste d'identification des appelants.....	41
Utiliser les services d'identification des appelants sur signal d'appel.....	43

## Informations complémentaires

Changer le code confidentiel numérique.....	44
Installer le clip de ceinture.....	45
Installation de l'écouteur.....	45
Note sur les sources d'alimentation.....	46
Entretien.....	46
<b>Dépistage des pannes</b> .....	47
<b>Spécifications</b> .....	48
<b>Index</b> .....	49

Démarrage

Fonctions  
de base

Fonctions  
Téléphone

Fonctions  
d'identification  
des appelants

Informations  
complémentaires

## À lire en premier

Ce téléphone sans fil doit être installé avant son utilisation. Suivez les étapes suivantes:

### Étape 1 (page 3)

Déballez et contrôlez le téléphone et les accessoires.

### Étape 2 (pages 4 à 8)

Ensuite, choisissez l'emplacement d'installation de l'unité de base.



Unité de base

### Étape 3 (pages 9 à 10)

Ensuite, insérez le bloc-batterie dans le combiné. Vous devez charger le bloc-batterie pendant plus de 16 heures avant d'utiliser le téléphone.



Combiné

### À propos du code confidentiel numérique

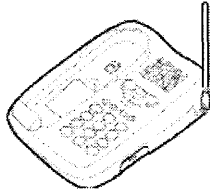
Ce téléphone sans fil utilise un code confidentiel numérique pour éviter l'accès non autorisé à votre unité de base. Ce code confidentiel empêche de faire des appels avec d'autres combinés sans fil à partir de votre unité de base.

Un code confidentiel aléatoire sera automatiquement attribué entre votre unité de base et le combiné lorsque vous chargez la batterie pour la première fois.

Si vous souhaitez initialiser le code de sécurité, voyez page 44.

## Vérification du contenu de l'emballage

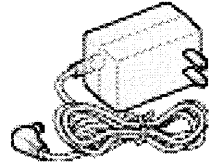
Assurez-vous que les éléments suivants sont joints dans le carton.



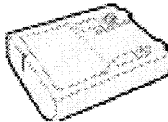
• Unité de base



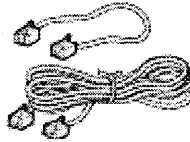
• Combiné



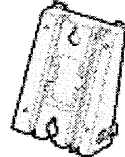
• Adaptateur secteur  
(AD-420)



• Bloc-batterie  
rechargeable  
(BT-999) (2)

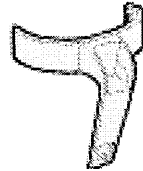


• Cordon  
téléphonique (2)



• Adaptateur de  
fixation murale

- Ce mode d'emploi
- Précautions et consignes de sécurité importantes
- Guide d'utilisation des fonctions d'appel évoluées



• Clip de ceinture

### Département de Pièces détachées Uniden

No. Tél: (800) 544-3998

Heures d'ouverture 8:30 à 17:00 de Lundi à Vendredi.

Vous pouvez également nous joindre sur notre site Internet:  
[www.uniden.com](http://www.uniden.com).

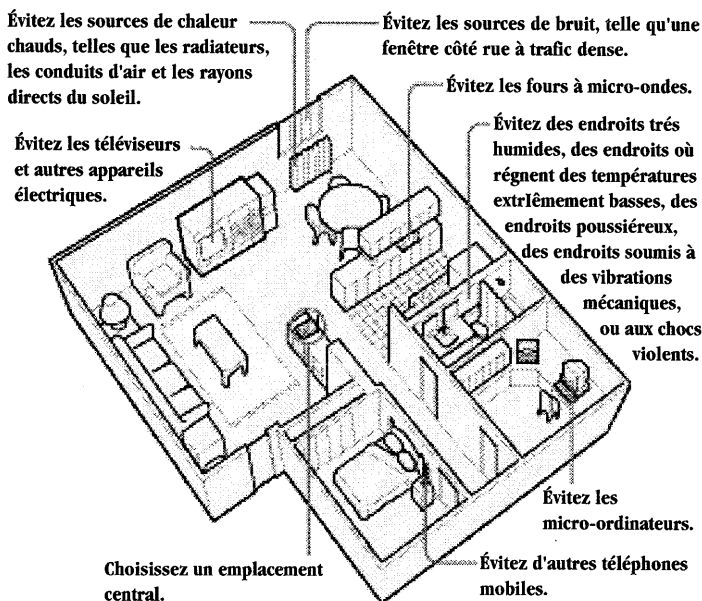
## Installation de l'unité de base

Procédez comme suit:

- Choisissez le meilleur emplacement
- Raccordez l'unité de base
- Choisissez le mode de numérotation

### Choix du meilleur emplacement

Avant de choisir un emplacement pour votre nouveau téléphone, lisez la section **INSTALLATION** dans **PRÉCAUTIONS ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES**. Voici certaines consignes importantes à respecter:



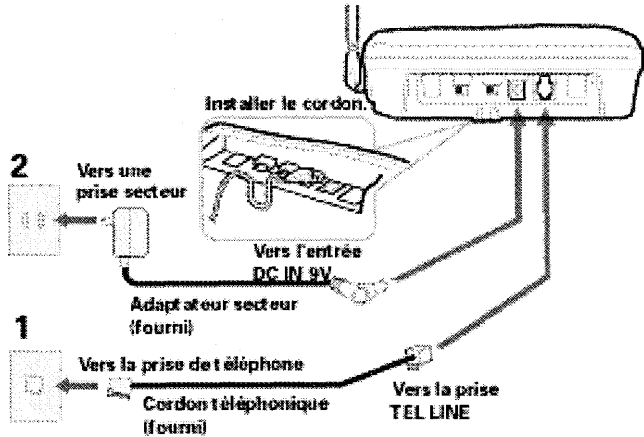
- Vous devez recharger le combiné pendant plus de 16 heures avant de raccorder le téléphone à une ligne téléphonique et de l'utiliser.
- L'emplacement doit être situé à proximité d'une prise de téléphone et d'une prise d'alimentation continue, non commutable.
- Éloignez l'unité de base et le combiné des sources de bruit électrique, tels que les moteurs et un éclairage fluorescent.
- Assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace pour déployer verticalement l'antenne de l'unité de base.
- L'unité de base peut être placée sur une table, un bureau ou montée sur une plaque murale standard.

## Brancher l'unité de base

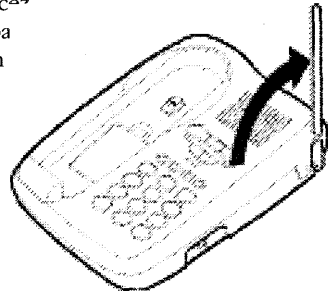
Si vous voulez faire une installation murale de l'unité de base, voir page 7.

### NOTE

Rangez le cordon d'alimentation, afin qu'il ne provoque pas de chute, ou dans un endroit où il pourrait se frotter et provoquer un incendie ou une décharge électrique.



- 1** Branchez le cordon téléphonique à la prise **TEL LINE** jet à une prise de téléphone.
- 2** Branchez l'adaptateur secteur à la prise **DC IN 9V** et à une prise murale secteur de 120 V.
- 3** Placez l'unité de base sur un bureau ou une table et placez le combiné sur l'unité de base. Puis, déployez l'antenne en position verticale.







Utilisez uniquement l'adaptateur secteur AD-420. N'utilisez pas un autre adaptateur secteur.

**Polarité de la fiche**



Connecter l'adaptateur secteur à une alimentation continue.



Placez l'unité de base près de la prise secteur afin de pouvoir débrancher facilement l'adaptateur secteur.

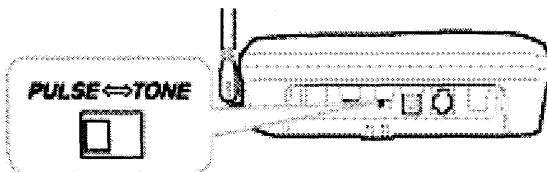


Si votre prise de téléphone n'est pas modulaire, prenez contact avec votre compagnie de téléphone pour de l'assistance technique.

**Modulaire**



## Choisir le mode de numérotation



Selon votre système de numérotation, réglez le commutateur **PULSE-TONE** comme suit:

Si votre système de numérotation est	Placez le commutateur en position
Par tonalité	<b>TONE</b>
Décimale	<b>PULSE</b>

### Si vous ne connaissez pas votre système de numérotation

Faites un appel d'essai avec le commutateur **PULSE-TONE** placé en position **TONE**.

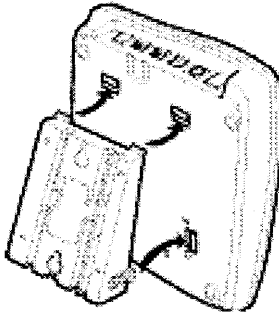
Si l'appel est établi, laissez le commutateur tel quel, sinon placez-le en position **PULSE**.

## Fixation murale de l'unité de base

### Fixation murale standard

Ce téléphone peut être fixé sur une plaque murale standard.

1

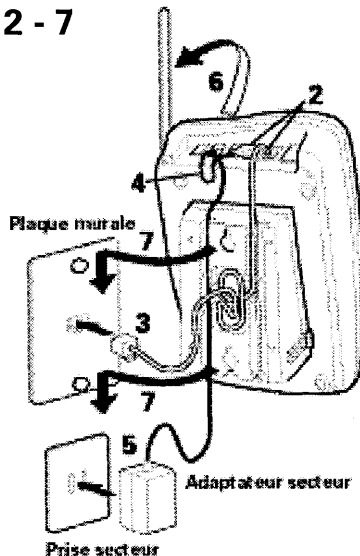


1 Insérez l'adaptateur de fixation murale dans les rainures de la base.

2 Branchez la ligne téléphonique dans la prise **TEL LINE** et l'adaptateur secteur dans la prise **DC IN 9V**.

3 Branchez le cordon téléphonique dans la prise de téléphone.

2 - 7



4 Enroulez le cordon d'adaptateur secteur à l'intérieur du canal de câblage moulé. Puis, enrouler le cordon autour de l'encoche de décharge.

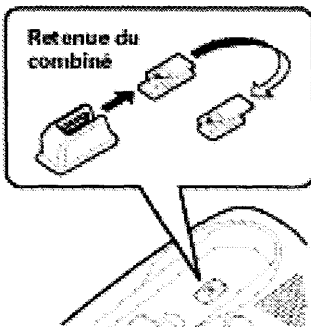
5 Branchez l'adaptateur secteur dans une prise murale secteur de 120 V.

6 Déployez l'antenne en position verticale.

7 Alignez les fentes de montage à la base avec les appuis de montage contre le mur. Enfoncez jusqu'à ce que le téléphone soit complètement installé.

## NOTE

Si l'attache de ceinture est mise en place, vous ne pouvez pas recharger le combiné si l'affichage apparaît alors que le téléphone est monté au mur (voyez page 45).

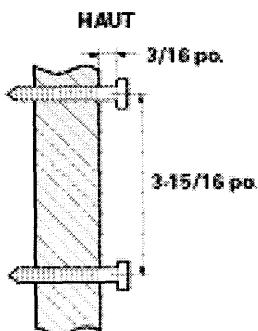


- Sortez la pièce de retenue du combiné sur l'unité de base de degrés dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Rabattez la pièce de retenue d'l'avant à l'arrière. Coulissez-la dans la fente de sorte que la lèvres de la pièce de retenue soit vers le bas. La pièce de retenue maintient le combiné en place.

## Fixation sur une plaque murale

Si vous n'avez pas une plaque murale standard, vous pouvez fixer votre téléphone directement au mur. Avant de le faire, respecter les points suivants:

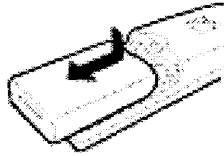
- Évitez les câbles électriques, les tuyaux, ou autres éléments derrière l'emplacement de montage. Ils peuvent provoquer un accident lors de l'insertion des vis dans le mur.
- Essayez de fixer votre téléphone à environ 10 - 15 pieds d'une prise de téléphone pour éviter des cordons trop longs.
- Assurez-vous que le matériau peut supporter le poids de la base et du combiné.
- Utiliser des vis N°10 (longueur minimale 1 3/8 pouce) avec des dispositifs d'ancrage appropriés pour le matériau du mur où sera installé l'unité d'e base.



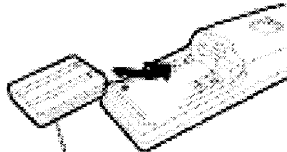
- Vissez deux vis de fixation dans le mur (avec leur dispositif d'ancrage), à une distance de 3-15/16 pouces. Laissez environ 3/16 pouces entre le mur et les têtes de vis pour le montage du téléphone.
- Référez-vous aux étapes 1 à 9 page 7 et 8 pour fixer le téléphone.

## Préparation du bloc-batterie

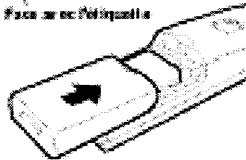
Rechargez la batterie pendant plus de 16 heures avant de commencer à utiliser le téléphone.



- 1** Appuyez sur le dégagement du couvercle de batterie et faites glisser le couvercle vers le bas jusqu'à ce qu'il s'enlève.



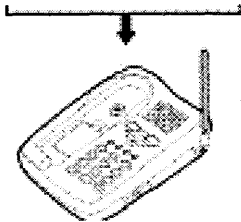
- 2** Installez la batterie au nickel de cadmium avec l'étiquette dirigée vers le bas.



- 3** Faites glisser le couvercle de batterie sur l'appareil jusqu'à ce qu'il se bloque à sa place.



- 4** Placez le combiné sur le support.



- 5** Veillez à ce que la DEL "**status**" éclaire. Si la DEL n'éclaire pas, vérifiez si l'adaptateur CA est bien branché et si le combiné entre bien en contact avec les points de contact de recharge du support.

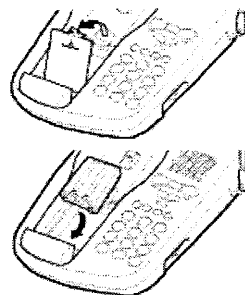


Utilisez uniquement les batteries Uniden (BT-999) fournies avec votre téléphone.

## Pour recharger le second bloc-batterie

Le support de votre téléphone est pourvu d'un compartiment pour la recharge d'une batterie supplémentaire utilisable avec votre combiné.

1. Retirez le couvercle du chargeur de batterie.
2. Mettez la batterie dans le compartiment avec les contacts de charge dirigés vers le bas.
3. Remettez en place le couvercle du chargeur.
4. Rechargez la batterie pendant plus de 28 heures.



En cas de coupure d'électricité, votre second bloc-batterie fourni temporairement du courant pour alimenter l'unité de base afin que vous soyez en mesure de continuer à utiliser votre téléphone.

Le voyant DEL clignote en rouge lorsque l'unité de base est alimentée par la seconde batterie.

### NOTE

Même si le bloc-batterie n'est pas utilisé, il se décharge progressivement sur une longue période.

Pour obtenir une performance optimale, assurez-vous de remettre le combiné sur l'unité de base après un appel téléphonique pour charger la batterie.

### NOTE

## Temps d'utilisation de la batterie (par charge)

Avec charge complète

- Quatre heures d'utilisation continue.
- Sept jours lorsque le combine est en mode de veille.

## Lorsque la charge du bloc-batterie est faible

Lorsque la tension du bloc-batterie est très basse et que la batterie doit être chargée, le téléphone supprime des fonctions pour économiser de l'énergie.

Si le téléphone n'est pas utilisé, "Low Battery" clignote et aucune touche ne fonctionne. Si le téléphone est en cours d'utilisation, "Low Battery" clignote et le combiné émet un bip sonore. Terminez votre conversation aussi vite que possible et remettez le combiné sur l'unité de base pour la charger.

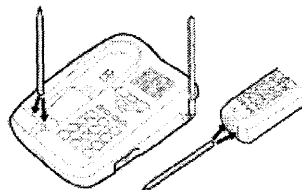
Low Battery

## Nettoyage des contacts de la batterie

Afin de maintenir une charge correcte, il est important de nettoyer tous les contacts du combiné et de l'unité de base une fois par mois.

Utilisez un effaceur ou un autre nettoyeur de contact.

**N'utilisez pas de liquides ou de solvants.**



## NOTE

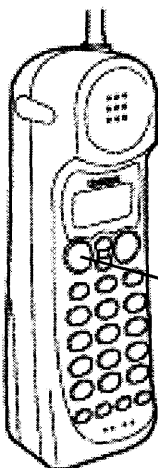
Appuyez sur **redialtp** si vous avez entré un numéro erroné à l'étape 1.

## NOTE

Durant l'opération vous devez appuyer sur une touche dans les 20 secondes, sinon le téléphone retournera en mode de veille.

## Appeler

### Avec le combiné



### Composition en mode veille (Standby)

- 1 Entrez le numéro de téléphone. (jusque 32 chiffres.)

**Exemple :** entrez 8178583300

8178583300

- 2 Appuyez sur **talk**. "Talk" clignote sur l'affichage.

Talk  
8178583300

Ensuite, le réglage du volume est affiché. Par exemple, si le volume est réglé sur High, l'affichage indique :

Talk  
<High>

- 3 Le numéro est composé. Après environ 5 secondes, l'affichage du temps d'appel apparaît.

Talk 0:00  
8178583300

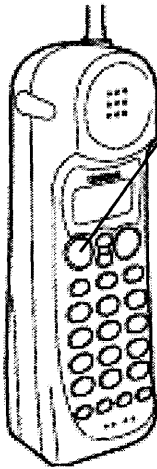
- 4 Pour raccrocher, appuyez sur **talk** ou placez le combiné sur son support. Le temps d'appel est alors affiché pendant 5 secondes.

5:15

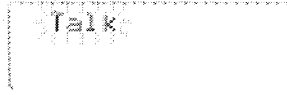
### Autres commandes

Pour	Faites ceci
Pour régler le volume de l'écouteur	Appuyez sur <b>▲</b> ou <b>▼</b> pendant l'appel.
Pour passer temporairement en numérotation avec tonalité (lorsque le support est mis en mode impulsions)	Appuyez sur <b>*/tono/*</b> . Les numéros composés ensuite seront envoyés comme numérotation avec tonalité.
Pour entrer une pause dans la séquence de numérotation	Appuyez sur <b>redialtp</b> .

## Composition en mode Parler (Talk)



- 1 Appuyez sur **Talk**. "Talk" clignote sur l'affichage.



Ensuite, le réglage du volume est affiché.

Par exemple, si le volume est réglé sur High, l'affichage indique :

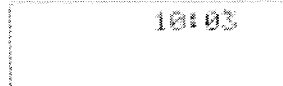


L'affichage du temps d'appel apparaît.

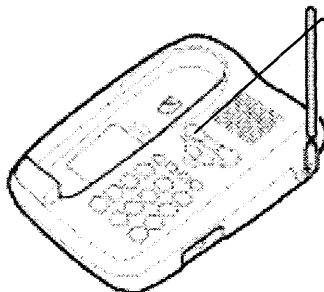
- 2 Composez le numéro de téléphone.  
**Exemple :** Entrez 8178583300



- 3 Pour raccrocher, appuyez sur **Talk** ou placez le combiné sur son support. Le temps d'appel est alors affiché pendant 5 secondes.



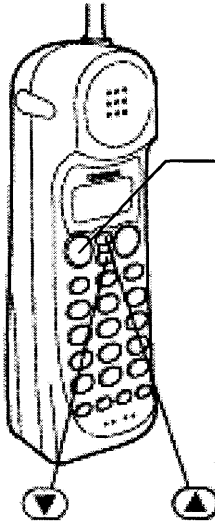
## Avec l'unité de base



- 1 Appuyez sur **speaker**.
- 2 Composez le numéro au moyen des touches du pavé numérique.
- 3 Lorsque l'appel est fini, appuyez sur **speaker** pour raccrocher.

## Réception d'un appel

### Avec le combiné



1 Le téléphone sonne.

Incoming Call

2 Appuyez sur **Talk** "Talk" et le réglage du volume apparaît sur l'affichage.

Talk 0:00  
<Normal>

3 Parlez avec l'appelant.

Talk 0:02

4 Pour raccrocher, appuyez sur **Talk** ou placez le combiné sur son support. Le temps d'appel est alors affiché pendant 5 secondes.

1:5:35

### AutoTalk lorsque le téléphone sonne

Lorsque le réglage AutoTalk est activé et qu'il y a un appel entrant, soulevez simplement le combiné de son support pour répondre au téléphone. Voyez "Réglage des options d'identification de l'appelant" à la page 35 pour plus de détails.

### Réponse par n'importe quelle touche lorsque le téléphone sonne

Lorsque le réglage AutoTalk est activé, et que le combiné est hors de son support, appuyez sur n'importe quelle touche pour répondre à un appel entrant.

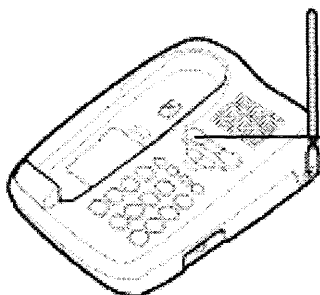


## Appel en attente

**Note:** Vous devez vous abonner au service de mise en attente d'appel.

Lorsqu'un appel est reçu alors qu'un appel téléphonique est déjà en cours, appuyez sur **call waiting** pour passer au nouvel appel. Si vous vous abonnez aussi à la mise en attente d'appel sur identification d'appelant, vous verrez le nom et le numéro de téléphone de l'appelant en attente. (Voyez page 43.)

## Avec l'unité de base



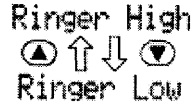
- 1** L'unité de base sonne. Le voyant d'état sur l'unité de base clignote.
- 2** Appuyez sur **speaker**.
- 3** Lorsque l'appel est fini, appuyez sur **speaker** pour raccrocher.

# Réglage des volumes de sonnerie et d'écouteur de combiné

## Réglage de la sonnerie

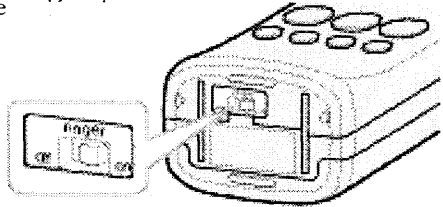
En mode de veille, appuyez sur ou sur le combiné pour régler le volume de la sonnerie du combiné.

Il y a deux réglages de volume de la sonnerie, High (haut) et Low (bas).



## Commutateur de marche/arrêt de la sonnerie

Ce commutateur active la sonnerie.



## Volume de l'écouteur

Une pression sur ou pendant un appel téléphonique modifie le volume de l'écouteur du combiné. Ce réglage restera d'application après la fin de l'appel téléphonique.



Lorsque vous appuyez sur en mode Loud (fort) ou appuyez sur en mode Normal, un signal sonore d'erreur est émis.

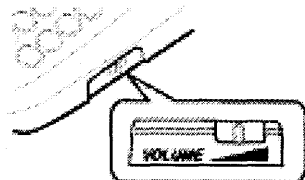
## Commutateur de la sonnerie de l'unité de base

Ce commutateur règle la sonnerie de l'unité de base sur trois modes au choix: Hi (Haut), Low (Bas) ou Off (Arrêt).



## Volume de l'écouteur de l'unité de base

Pour régler le volume de l'écouteur, positionner le commutateur coulissant **VOLUME** pour obtenir le volume désiré.



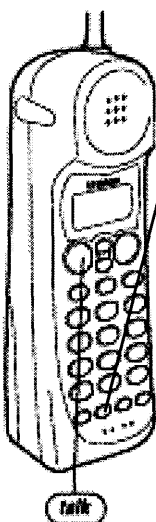
## Rappeler

### Avec le combiné

Les trois derniers numéros de téléphone composés peuvent à nouveau être composés rapidement.

#### NOTE

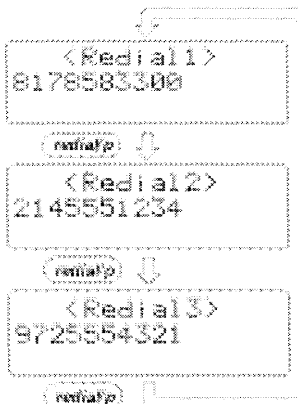
Si un numéro récemment composé excède 32 chiffres, seulement les 32 premiers chiffres sont retenus pour la renumérotation.



### Rappel en mode veille (Standby)

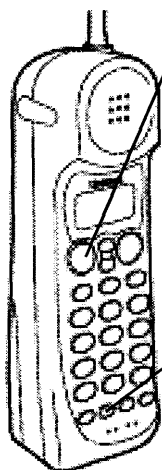
- 1 Appuyez sur **redial/p**. Le numéro de téléphone qui a été composé en dernier apparaît sur l'affichage.
- 2 Appuyez à nouveau sur **redial/p**. Chaque pression sur **redial/p** entraîne l'affichage de l'un des trois derniers numéros composés.

Le plus récent

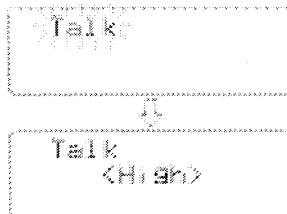


- 3 Appuyez sur **talk**. "Talk" apparaît en clignotant sur l'affichage, et le réglage du volume est ensuite affiché.
- 4 Ensuite, le numéro sélectionné est composé. Après environ 5 secondes, l'affichage du temps d'appel apparaît.

## Rappel en mode Parler (Talk)

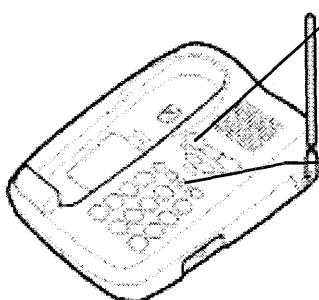


- 1 Appuyez sur **talk** "Talk" apparaît en clignotant sur l'affichage.



- 2 Appuyez sur **redial/p**. Le dernier numéro composé est alors affiché. Lorsque le combiné est décroché, vous pouvez accéder au seul dernier numéro composé.

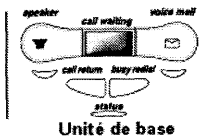
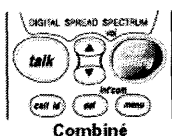
## Avec l'unité de base



- 1 Pour appeler le dernier numéro composé avec l'unité de base, appuyez sur **speaker**.
- 2 Appuyez sur **redial/p**. Le dernier numéro composé sera composé.

## Appel en attente

Si vous êtes abonné à un service d'appel en attente et qu'une tonalité d'appel en attente retentit, appuyez sur **call waiting** pour accepter l'appel. Après une courte pause, vous entendrez le nouvel appelant. Pour retourner au premier appelant, appuyez de nouveau sur **call waiting**. La fonction "Appel en attente" sur l'unité de base et celle sur le combiné sont indépendantes l'une de l'autre.



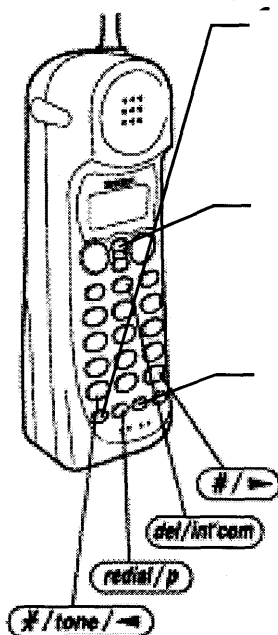
## NOTE

Pour appeler un numéro en mémoire, vous devez appuyer sur une touche dans les 20 secondes ou le téléphone retournera en mode de veille.

## Mise en mémoire des numéros de téléphone et des noms

La numérotation par mémoire vous permet de composer un numéro par pression de seulement quelques touches. Vous pouvez mettre en mémoire jusqu'à 20 numéros de téléphone dans le combiné et jusqu'à 10 numéros de téléphone dans l'unité de base.

### Avec le combiné



Appuyez sur **memory** et maintenez enfoncée jusqu'à ce que "Memory Store" soit affiché.

```
Memory Store
01
02
```

Utilisez **↓** et **↑**, ou entrez un numéro à deux chiffres (01 à 20) pour sélectionner l'emplacement de mémoire où vous souhaitez enregistrer le numéro.

Appuyez sur **select**. L'écran suivant apparaît et un curseur clignote, indiquant que l'affichage est prêt pour l'entrée du nom.









```
Store Name
```


Si cet écran apparaît, l'emplacement de mémoire sélectionné est déjà enregistré. Ensuite, vous devez soit changer l'entrée à cet emplacement, soit sélectionner "Go Back" pour choisir un autre emplacement.

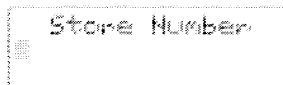
```
Edit Memory07
Delete Memory07
Go Back
```


TÉLÉPHONE

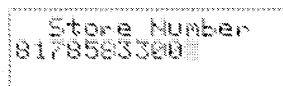
FONCTIONS


- 4** Utilisez , , ou  pour entrer le nom. Le nom ne peut excéder 13 caractères.
- Utilisez  et  pour faire défiler le menu de caractères. Il contient des lettres majuscules et minuscules, et différents caractères.
  - Utilisez  et  pour déplacer le curseur vers l'emplacement désiré.
  - Utilisez  pour supprimer les caractères à effacer.

- 5** Appuyez sur  "Store Number" est affiché. le curseur clignote, indiquant que l'affichage est prêt pour l'entrée du numéro.




- 6** Utilisez le pavé numérique ou  pour entrer le numéro de téléphone. Le numéro de téléphone ne peut pas excéder 20 chiffres.




- Utilisez  pour entrer une pause dans la séquence de numérotation. L'affichage indique a "P".

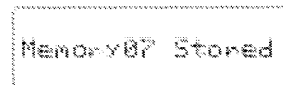


La fonction de pause est utile pour les appels longue distance, les appels avec carte de crédit, ou les séquences qui nécessitent une pause entre des chiffres.

- Utilisez  pour supprimer les chiffres à effacer.


- 7** Appuyez sur . Le combiné émet un signal sonore et affiche l'écran de confirmation. La mise en mémoire est terminée.

Par exemple, si vous enregistrez un nom et un numéro de téléphone dans l'emplacement de mémoire numéro 07, l'affichage indique "Memory07 Stored".



Après environ 2 secondes, "Memory Store" est affiché.



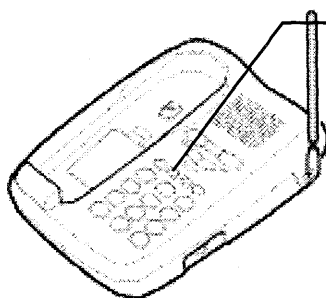
- 8** Appuyez sur  ou mettez le combiné sur son support.

## NOTE

Si vous sélectionnez l'emplacement de mémoire où un numéro est déjà enregistré en mémoire, le numéro précédent est remplacé par le nouveau numéro.

## Avec le combiné

Vous ne pouvez qu'enregistrer des numéros de téléphone dans la mémoire de l'unité de base.



- 1** Appuyez sur **memory**.  
Le voyant DEL d'état clignote.
- 2** Composez le numéro de téléphone (jusqu'à 20 chiffres) que vous souhaitez mettre en mémoire.
- 3** Appuyez sur **memory** et entrez le numéro de l'emplacement de mémoire (0 - 9) au moyen des touches numériques.  
Une tonalité de confirmation retentit et le numéro est mis en mémoire.

# Appeler avec un numéro mémorisé

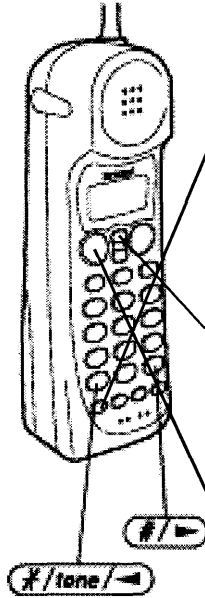
## Avec le combiné

### NOTE

Si vous appuyez sur **select** avant **talk**, vous pouvez confirmer le nom et le numéro enregistré dans l'emplacement de mémoire sélectionné.

### NOTE

Pour quitter la fonction de mémoire sans numéroté, appuyez sur **memory**. Le combiné retourne en mode de veille.



## Composition d'un numéro mémorisé en mode veille (Standby)

1 Appuyez sur **memory**. Le combiné affiche vos emplacements de mémoires programmées.

```
01 UNIDEN CORP
02 JOHN DOE
03 MOM AND DAD
```

2 Appuyez sur **▲** et **▼** ou entrez un numéro à deux chiffres (01 à 20) pour sélectionner l'emplacement de la mémoire du numéro de téléphone désiré.

3 Appuyez sur **talk** "Talk" clignote et le réglage du volume apparaît sur l'affichage. Ensuite, le numéro affiché est composé.

```
Talk
0123456789012
```

## Pour afficher un numéro programmé

Utilisez **▲/▼** et **\*/tone/←** pour permuter entre l'affichage des noms et l'affichage des numéros.

### Nom du programme

### Numéro du programme

```
01 UNIDEN CORP
02 JOHN DOE
03 MOM AND DAD
```

```
01 8178583300
02 5452930
03 8175551212
```

### NOTE

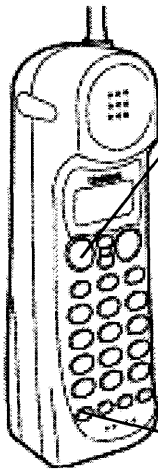
Lorsque le numéro de téléphone enregistré est de 14 chiffres ou plus, "→" est affiché à côté du 12ème chiffre. Appuyez sur **▲/▼** pour voir les chiffres supplémentaires et sur **\*/tone/←** pour revenir.

```
05
06 011813554329→
07
```

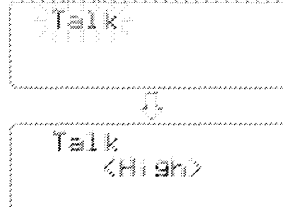
```
+300000
```



## Composition d'un numéro mémorisé en mode Parler (Talk)



- 1** Appuyez sur **talk** "Talk" clignote et le réglage du volume apparaît.



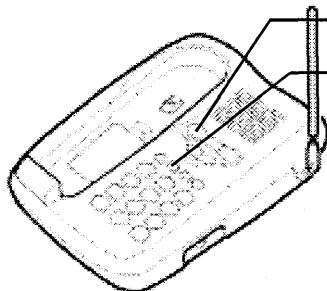
- 2** Appuyez sur **memory**.



- 3** Entrez un numéro à deux chiffres (01 à 20) pour sélectionner l'emplacement de la mémoire du numéro de téléphone désiré. Le numéro de téléphone sélectionné est affiché. Ensuite, le numéro de téléphone est composé.

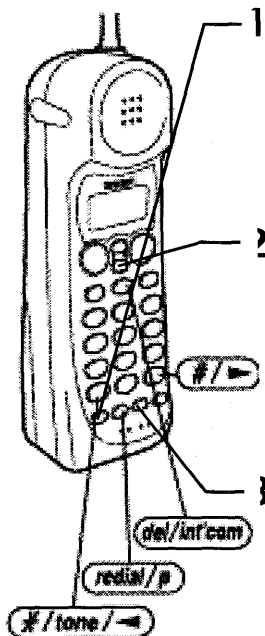


## Avec l'unité de base



- 1** Appuyez sur **speaker**.
- 2** Appuyez sur **memory** et entrez le numéro de l'emplacement de mémoire (0 - 9) au moyen des touches numériques. Alors, le numéro mémorisé sera composé.

## Éditer un nom et/ou un numéro de téléphone mémorisé



1 Appuyez sur **memory** et maintenez enfoncée jusqu'à ce que l'affichage indique l'écran de mémoire et tout nom et numéro enregistré.

```
Memory Store
01 UNIDEN CORP
02 JOHN DOE
```

2 Appuyez sur **↓** et **↑** ou entrez un numéro à deux chiffres (01 à 20) pour sélectionner l'emplacement de la mémoire que vous souhaitez éditer.

```
Memory Store
01 UNIDEN CORP
02 JOHN DOE
```

3 Appuyez sur **select**. L'écran suivant apparaît avec le numéro de l'emplacement de la mémoire que vous avez sélectionné dans l'affichage.

```
Edit Memory01
Delete Memory01
Go Back
```

4 Appuyez sur **↑** ou **↓** pour sélectionner "Edit Memory", puis appuyez sur **select**. L'écran suivant apparaît. Le curseur clignote, indiquant que l'affichage est prêt pour l'édition du nom. Lorsque le nom n'a pas été mis en mémoire, le curseur apparaît au début de la seconde ligne.

```
Store Name
UNIDEN CORP
```

5 Appuyez sur **↑**, **↓**, **# / tone / ←**, **# / tone / →**, ou **del / int'com** pour éditer le nom. (Voir page 18.) Pour éditer uniquement le numéro de téléphone, passez cette étape.

- 6** Appuyez sur **select** .  
L'écran suivant apparaît.  
Le curseur clignote, indiquant que l'affichage est prêt pour l'édition du numéro.

```
Store Number  
017858330
```

- 7** Utilisez le pavé numérique de numérotation **redial/p** ou **defini/cam** pour éditer le numéro de téléphone.  
Le numéro de téléphone ne peut excéder 20 chiffres. (Voyez page 18.)  
Si le numéro de téléphone n'est pas édité, passez cette étape.

- 8** Appuyez sur **select** .  
Le combiné émet un signal sonore et affiche l'écran de confirmation. La mise en mémoire est terminée.

```
Memory01 Stored
```

Par exemple, si vous enregistrez un nom et un numéro de téléphone dans l'emplacement de mémoire numéro 01, l'affichage indique "Memory01. stored".

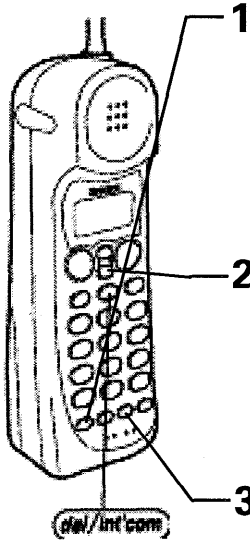
Après environ 2 secondes, "Memory Store" est affiché.

```
Memory Store  
01 UNIDEN CORP  
02 JOHN DOE
```

- 9** Appuyez sur **memory** ou placez le combiné sur son support pour retourner en mode de veille.

## Effacer un nom et un numéro de téléphone numérisés

### Avec le combiné



1 Appuyez sur **memory** et maintenez enfoncée jusqu'à ce que l'affichage indique l'écran de mémoire et tout nom/numéro enregistré.

```
Memory Store
01 UNIDEN CORP
02 JOHN DOE
```

2 Appuyez sur **▼** et **▲** ou entrez un numéro à deux chiffres (01 à 20) pour sélectionner l'emplacement de mémoire que vous souhaitez effacer.

```
Memory Store
01 UNIDEN CORP
02 JOHN DOE
```

3 Appuyez sur **select**. L'écran suivant apparaît avec le numéro d'emplacement de la mémoire que vous avez sélectionné dans l'affichage.

```
Edit Memory02
Delete Memory02
Go Back
```

4 Appuyez sur **▼** pour faire descendre le curseur sur la ligne de commande "Delete Memory".

```
Edit Memory02
Delete Memory02
Go Back
```

5 Appuyez sur **select**. L'écran de confirmation suivant apparaît.

```
Delete Memory02?
Yes
No
```

6 Appuyez sur **▲** pour déplacer le curseur sur "Yes".

#### NOTE

Si vous choisissez "No", l'écran d'affichage retourne à l'écran de mise en mémoire "Memory Store".

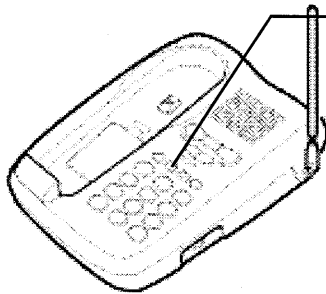
- 7** Appuyez sur **select** ou **del/rt/cfm**.  
Il y a une tonalité de confirmation et l'entrée est supprimée. L'écran suivant apparaît.

Memory02 Deleted

- 8** Après quelques secondes, l'affichage retourne à l'écran "Memory Store".  
Vous pouvez sélectionner un autre numéro à supprimer (retourner à l'étape 4) ou appuyer sur **memory** pour retourner en mode de veille.

Memory Store  
01 UNIDEN CORP  
02

## Avec l'unité de base

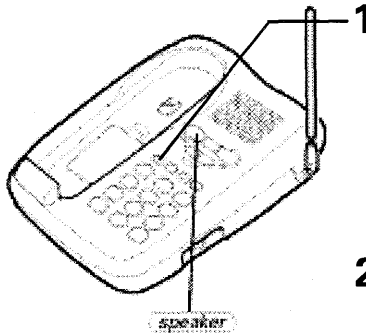


- 1** Appuyez sur **memory**.  
Le voyant d'état DEL clignote.
- 2** Appuyez de nouveau sur **memory**.
- 3** Entrez le numéro de l'emplacement de mémoire (0 - 9) que vous souhaitez effacer.  
Une tonalité de confirmation retentit et le numéro en question est effacé.

## Fonction discrétion

Vous pouvez désactiver le microphone de l'unité de base ou du combiné si vous souhaitez que la personne avec qui vous avez une conversation téléphonique ne vous entende pas.

### Lorsque l'on utilise l'unité de base pour la conversation téléphonique



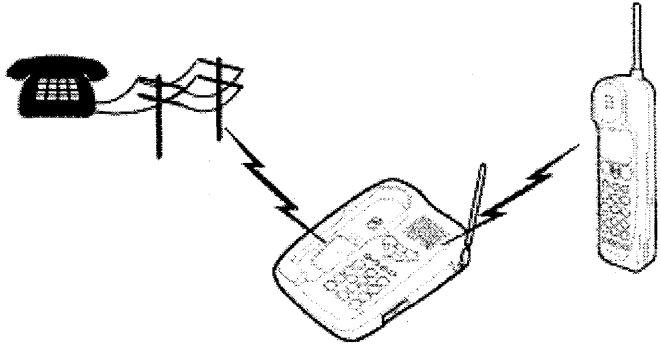
**1** Appuyer sur la touche **mute** (mode silencieux) durant l'appel téléphonique. Le voyant DEL de l'écouteur passe du vert au rouge et le microphone est alors désactivé.

**2** Pour annuler la fonction discrétion, appuyer sur **mute** ou sur la touche **speaker**.

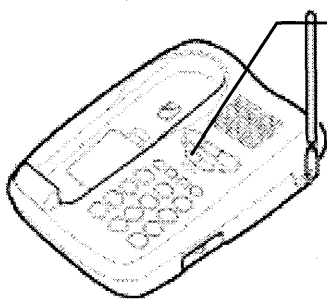
## Caractéristiques de la conversation à trois locuteurs

### Conversation à trois locuteurs

Le téléphone sans fil Uniden EXT 1965 permet d'avoir une conversation à trois locuteurs entre le combiné, le poste de l'unité de base et une ligne extérieure.



### Lorsque l'on utilise l'unité de base pour la conversation téléphonique



**1** Appuyer sur la touche **speaker** de l'unité de base. Ceci activera le mode de conversation à trois locuteurs.

**2** Appuyer sur la touche **speaker** de l'unité de base pour désactiver le mode de conversation à trois locuteurs. Le combiné demeure connecté à la ligne extérieure.

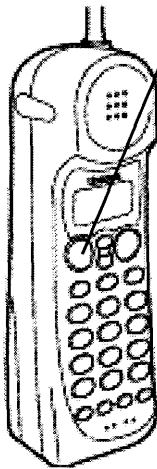
## Lorsque l'on utilise le combiné pour la conversation téléphonique

### NOTE

Si on appuie sur la touche **speaker** de l'unité de base pendant la composition d'un numéro avec le combiné, le mode de conversation à trois locuteurs est activé et la composition de l'appel n'est pas affectée.

### NOTE

La composition d'un appel à partir du mode de conversation à trois locuteurs n'est possible qu'avec le combiné.



**1** Appuyer sur la touche **talk** du combiné.  
Ceci activera le mode de conversation à trois locuteurs.

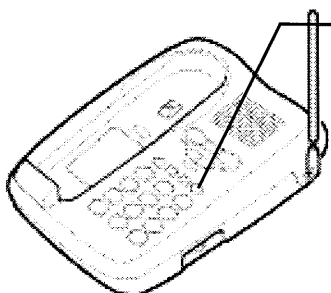
**2** Appuyer sur la touche **talk** du combiné pour désactiver le mode de conversation à trois locuteurs. L'unité de base demeure connecté à la ligne extérieure.



## Fonction intercommunication (ou interphone)

### Utiliser la fonction intercommunication (int'com) de votre téléphone sans fil EXT1965.

#### Appeler le combiné à partir du poste de l'unité de base



- 1 Appuyer sur la touche **page int'com**, de l'unité de base, Le combiné produit un bip sonore. (S'il n'y a pas de réponse, appuyer de nouveau sur la touche **page int'com**, de l'unité de base pour déconnecter.)

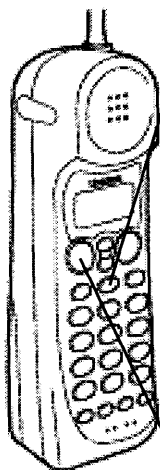
Page 19

- 2 Appuyer sur la touche **de int'com** ou **talk** du combiné pour répondre. Le message "Intercom" apparaît à l'affichage.
- 3 Pour désactiver la fonction d'intercommunication, appuyer sur la touche **talk** du combiné ou **speaker** de l'unité de base.

## Appeler le poste de l'unité de base à partir du combiné

### NOTE

Si on ne répond pas à l'appel interphone dans un délai d'une minute, l'appel sonore s'arrête automatiquement.



- 1 Appuyer sur la touche **définir com.** du combiné. (S'il n'y a pas de réponse, appuyer de nouveau sur la touche **définir com.** du combiné pour déconnecter.)

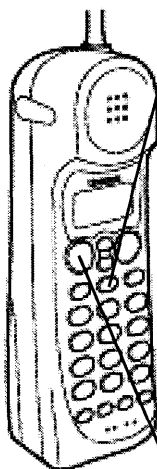
Passing Base

- 2 Appuyer sur la touche **casque com.** ou **speaker** de l'unité de base pour répondre. Parler dans le microphone de l'unité de base.
- 3 Pour désactiver la fonction d'intercommunication, appuyer sur la touche **talk** du combiné ou **speaker** de l'unité de base.

## Fonction de transfert d'appel

### Transférer un appel

#### Pour transférer un appel du combiné vers l'unité de base

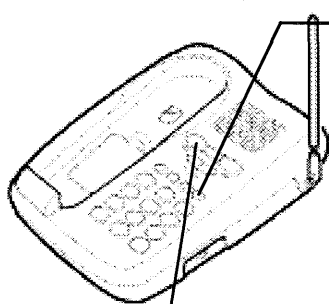


- 1** Appuyer sur la touche **defini com.** du combiné. L'appelant est mis en attente de réponse et la tonalité d'intercommunication retentit au niveau de l'unité de base.

Hold  
Paging Base

- 2** Appuyer sur la touche **page/int com.** ou **speaker** de l'unité de base pour répondre. La fonction intercommunication est activée mais le demandeur se trouve toujours en mode d'attente de réponse.
- 3** Pour transférer l'appel à l'unité de base, appuyer sur la touche **talk** du combiné.  
Pour annuler le transfert d'appel, appuyer sur la touche **speaker** de l'unité de base.

## Pour transférer un appel de l'unité de base vers le combiné



**1** Appuyer sur la touche **pageant** de l'unité de base. Le demandeur est mis en attente de réponse et la tonalité d'intercommunication retentit au niveau du combiné.

Hold  
Pasring


**2** Appuyer sur la touche **defint** ou **talk** du combiné pour répondre. La fonction intercommunication est activée mais le demandeur se trouve toujours en mode d'attente de réponse.


**3** Pour transférer l'appel au copbiné, appuyer sur la touche **spant** de l'unité de base.  
Pour annuler le transfert d'appel, appuyer sur la touche **talk** du combiné.



L'utilisation de services peut entraîner une redevance; veuillez donc contacter votre société de téléphone locale pour plus d'informations.

## Fonctions d'appel évoluées


Vous pouvez accéder à une liste de services d'appel fournie par votre société de téléphone locale en appuyant sur la touche  sur le combiné. Vous pouvez devoir vous abonner à ces services avant de pouvoir les utiliser. Veuillez contacter votre société de téléphone locale pour obtenir plus de détails, ou pour vous abonner.

Lorsque vous recevez un appel en attente, vous pouvez appuyez sur la touche  pour obtenir une liste d'options en vue de traiter l'appel entrant.

Pour plus d'informations, veuillez vous reporter au **“Guide d'utilisation des fonctions d'appel évoluées”** fourni avec cet appareil.

### Indicateur de message en attente

L'indicateur DEL de courrier vocal situé à la base est conçu pour fonctionner avec le service de boîte vocale fournie par votre société de téléphone locale. Le DEL clignote pour indiquer lorsque vous avez reçu des nouveaux messages vocaux. Vous devez vous abonner au service de courrier vocal pour pouvoir utiliser cette fonction. Veuillez contacter votre société de téléphone locale pour obtenir plus de détails, ou pour vous abonner.

Vous pouvez devoir occasionnellement initialiser l'indicateur s'il reste allumé après que vous ayez relevé vos messages. Pour initialiser l'indicateur, appuyez sur , et maintenez enfoncée pendant cinq secondes, ou jusqu'à ce que la DEL arrête de clignoter.

Pour plus d'informations, veuillez vous reporter au **“Guide d'utilisation des fonctions d'appel évoluées”** fourni avec cet appareil.



Vous devez vous abonner à l'identification d'appelant sur appel en attente pour pouvoir utiliser cette fonction.

## Identification de l'appelant



**Vous devez vous abonner au service d'identification de l'appelant pour utiliser cette fonction.**

Lorsque le téléphone sonne, la fonction d'identification de l'appelant vous permet de voir le nom et le numéro de téléphone de l'appelant sur l'affichage avant que vous ne répondiez au téléphone.

Le combiné affiche le numéro de téléphone de l'appel entrant, le nom, l'heure, et le nombre d'appels. De plus, vous pouvez composer le numéro affiché, et enregistrer les informations pour la numérotation par mémoire.

## Réglage des options d'identification de l'appelant

Il y a deux options de réglage d'identification de l'appelant disponibles : AutoTalk, CIDCW (Identification de l'appelant sur appel en attente), et code de zone.

**AutoTalk** vous permet de répondre au téléphone sans appuyer sur la touche . Si le téléphone sonne lorsque AutoTalk est activé, retirez simplement le combiné du socle, et le téléphone répondra automatiquement à l'appel. Si le téléphone sonne lorsque AutoTalk est désactivé, vous devez appuyer sur  pour répondre à l'appel.

**L'identification de l'appelant sur signal d'appel (CIDCW)** effectue le même qu'une identification d'appel normale sur un numéro d'appel en attente. Les options concernant les appels en attente vous permettent de traiter les appels en attente de sept manières différentes.













**Vous devez vous abonner à CIDCW et les options CIDCW auprès de votre société de téléphone afin de pouvoir utiliser cette fonction.**

Si vous entrez un indicatif régional **Area Code** de trois chiffres en utilisant la fonction optionnelle Area Code, votre indicatif régional n'apparaît pas dans les messages d'identification des appelants. Lorsque vous voulez revoir les messages d'identification des appelants, vous ne verrez que les 7 chiffres du numéro local. En ce qui concerne les appels reçus de zones extérieures om ne s'applique pas votre indicatif régional, vous verrez apparaître à l'affichage un numéro complet avec les 10 chiffres.



Si votre zone d'appel n'exige pas une numérotation à 10 chiffres, veuillez ne pas programmer cette option.

Pour modifier vos options d'identification de l'appelant :

- 1** Appuyez et maintenez enfoncée  .  
L'écran suivant apparaît.  

- 2** Utilisez  et  pour déplacer le curseur vers la sélection que vous souhaitez modifier. Appuyez sur  pour commuter entre On et Off pour Auto Talk. Pour le service CIDCW, choisissez On (Marche) ou Off (Arrêt) selon le type de service pour lequel vous avez souscrit.
- 3** Lorsque vous souhaitez entrer le code de zone, appuyez sur  ou  pour déplacer le curseur vers "Area Code". Appuyez ensuite sur  et entrez le code de zone à 3 chiffres à l'aide du pavé numérique  à . Après avoir entré le numéro de code, appuyez sur  .
- 4** Lorsque vous avez fait vos sélections, appuyez sur  et remplacez le combiné sur le socle de recharge.

## Lorsque le téléphone sonne

### NOTE

Si vous répondez à un appel avant que le message d'identification de l'appelant ne soit reçu (exemple : avant la deuxième sonnerie), le message d'identification de l'appelant n'apparaît pas.

### NOTE

Lorsque l'appel est reçu via une société de téléphone qui n'offre pas le service d'identification de l'appelant, le numéro de téléphone et le nom de l'appelant n'apparaissent pas. (Cela concerne aussi les appels internationaux.)

### NOTE

Lorsque l'appel se fait via un autocommutateur privé (PBX), le numéro de téléphone et le nom de l'appelant peuvent ne pas apparaître.

- 1 Lorsque le message d'identification de l'appelant est reçu, l'affichage indique le numéro de téléphone de l'appelant, ainsi que la date et l'heure. Les informations d'appel entrant sont enregistrées dans le registre d'identification de l'appelant. Si le service d'identification de l'appelant comprend le nom de l'appelant, le nom de l'appelant apparaît sur l'affichage (jusqu'à 15 lettres).

**Nombre d'appels pour les mêmes numéros de téléphone**

**La date et l'heure de réception**

**Le nom de l'appelant**

**Le numéro de téléphone de l'appelant**

5/11 12:30PM 01

UNIDEN CORP

817-858-3300

Voici quelques affichages types;

**Lorsque les données de nom et de numéro de téléphone sont reçues**

5/11 12:30PM 01  
UNIDEN CORP  
817-858-3300

**Lorsqu'un nom privé est reçu**

5/11 12:30PM 01  
Private Name  
817-858-3300

**Lorsqu'un nom inconnu est reçu**

5/11 12:30PM 01  
Unknown Name  
817-858-3300

**Lorsque des données invalides sont reçues**

Incomplete Data

**Lorsqu'un numéro privé est reçu**

5/11 12:30PM 01  
UNIDEN CORP  
Private Number

**Lorsqu'un numéro inconnu est reçu**

5/11 12:30PM 01  
UNIDEN CORP  
Unknown Number

- 2 Lorsque vous décrochez le téléphone, l'affichage passe à "Talk".

### NOTE

Des erreurs de données apparaissent sous forme de

"███"

5/11 12:30PM 01  
UNI ███EN CORP  
813-8 ███3300



## Visualiser la liste des messages d'identification des appelants

### NOTE

Lors de l'identification de l'appelant, si aucune touche n'est enfoncée pendant plus de 20 secondes, une tonalité d'erreur est émise et le téléphone retourne en mode de veille.

### NOTE

Si un appel entre via un système téléphonique qui n'offre pas le service d'identification de l'appelant, aucune information n'est enregistrée.

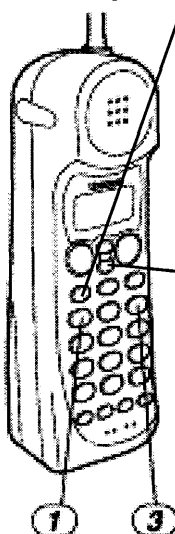
### NOTE


"Er1" apparaît lorsque vous avez passé en revue tous les messages dans la liste des identifications des appelants. Appuyez plusieurs fois sur  pour retourner à l'écran du résumé.

### NOTE


Chaque message peut contenir jusque 15 caractères pour le numéro de téléphone et le nom.

La liste des identifications des appelants enregistre les informations pour jusque 50 appels entrants - même les appels restés sans réponse.





- 1 Appuyez sur . L'écran de résumé apparaît. L'écran indique le nombre de nouveaux messages et le total des messages.

```
New 101
Total:02
```





- 2 Appuyez sur  pour afficher le message d'identification du dernier appelant.

```
5/17 12:30PM 03
UNIDEN CORP
858-3300
```

- 3 Appuyez sur  pour voir le message suivant. Ou appuyez sur  pour voir le message précédent.

- 4 Appuyez sur  pour retourner en mode de veille.

## Appels à longue distance et réglage de l'indicatif régional

Appuyez sur  pendant que les informations de l'appel entrant sont affichées (à l'étape 2) pour retourner un appel à longue distance. Le préfixe "1--" sera affiché au début du numéro de téléphone. Appuyez sur  pour inclure l'indicatif régional. Si on appuie de manière répétée sur les touches  et , on définit ou on annule ledit réglage. (Lorsque le numéro de téléphone comprend 15 chiffres, "----" n'est pas affiché.)

```
5/17 12:30PM 03
UNIDEN CORP
1-817-858-3300
```

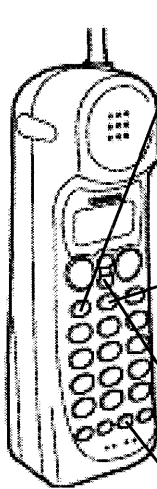
## Effacer les informations de la liste d'identification des appelants

L'EXT 1965 enregistre jusque 50 messages. Si le téléphone reçoit le 51ème message, le plus ancien dans la liste est automatiquement supprimé. Les données d'identification des appelants peuvent aussi être supprimées manuellement.

### NOTE

Si vous recevez un appel entrant, l'opération de suppression est annulée.

## Effacer un message d'identification d'appelant



- 1** Appuyez sur **[call id]**.  
Affichez le message à supprimer de la liste des identifications des appelants en appuyant sur **[↓]** ou **[↑]**.

```
5/17 12:30PM 03
UNIDEN CORP
817-858-3300
```

- 2** Appuyez sur **[delnt'com]**.

```
Delete Message ?
▶ Yes
No
```

- 3** Appuyez sur **[↓]** ou **[↑]** pour sélectionner "Yes" ou "No".

- 4** Appuyez sur **[select]** ou **[delnt'com]**.

**Lorsque le pointeur est sur "Yes":**

Une tonalité retentit et le message d'identification de l'appelant est effacé. Alors, le message d'identification de l'appelant suivant est affiché.

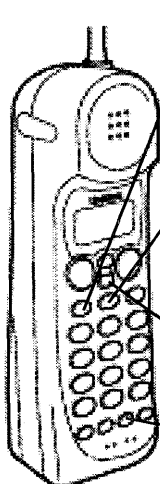
**Lorsque le pointeur est sur "No":**

L'affichage retourne à l'affichage d'identification de l'appelant.

## Effacer tous les noms/numéros d'identification des appelants

### NOTE

Si vous recevez un appel entrant, l'opération de suppression est annulée.



1 Appuyez sur **call log**.

```
New :01
Total:02
```

2 Appuyez sur **delete/call**.

```
Delete All ?
Yes
▶No
```

3 Appuyez sur **left arrow** ou **right arrow** pour sélectionner "Yes" ou "No".

4 Appuyez sur **select** ou **delete/call**.

**Lorsque le pointeur est sur "Yes":**

Un signal sonore retentit et tous les messages d'identification des appelants sont supprimés.

```
Total:00
```

**Lorsque le pointeur est sur "No":**

L'affichage retourne à l'écran de résumé.

```
New :01
Total:02
```

## Utiliser la liste d'identification des appelants

### Appeler un correspondant de la liste d'identification des appelants

Vous pouvez faire un appel au départ de la liste des identifications des appelants.

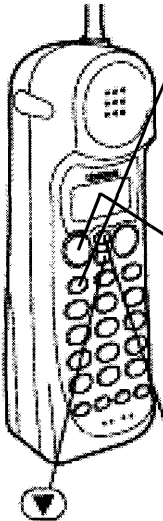
L'EXT 1965 peut enregistrer jusque 50 messages.

#### NOTE

Lorsqu'un appel longue distance a été établi, "1" apparaît sur l'affichage.

#### NOTE

Vous ne pouvez pas faire d'appel au départ de la liste des identifications des appelants si votre EXT 1965 est raccordé à un autocommutateur privé (PBX).



1 Appuyez sur **call log** .  
Sélectionnez le numéro de téléphone que vous souhaitez composer en appuyant sur **▼** ou **▲** .

```
5/17 12:30PM 03  
UNIDEN CORP  
817-858-3300
```

2 Appuyez sur **Talk** .

```
Talk  
8178583300
```

Le numéro de téléphone affiché est composé automatiquement.

### Appels longue distance

On peut établir ou annuler un appel à longue distance en appuyant sur la touche **(T)** et l'indicatif régional en appuyant sur **(T)** lorsque les informations d'appel entrant sont affichées (à l'étape 1).

### Édition de numérotation

Vous pouvez éditer le numéro de téléphone des données d'identification de l'appelant lorsque vous appuyez sur **select** après l'étape 1.

## Mémoriser les messages d'identification des appelants dans des numéros mémorisés

Les messages indiqués dans la liste des identifications des appelants peuvent être enregistrés dans la numérotation par mémoire.

A l'aide des informations des appels entrants (par ex. la liste des identifications des appelants), le numéro de téléphone du correspondant sur la liste des identifications des appelants peut être enregistré dans la numérotation par mémoire.

### NOTE

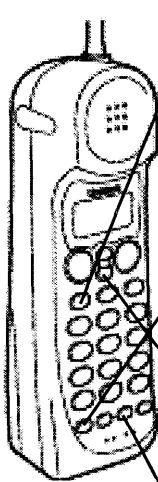
Vous ne pouvez pas enregistrer de message d'identification d'appelant si aucun numéro de téléphone d'appelant n'apparaît dans le message.

### NOTE

S'il y a un appel ou un message entrant, l'enregistrement dans la mémoire est annulé et le téléphone est réglé pour recevoir les appels ou messages entrants.

### NOTE

Si vous sélectionnez **Mo**, l'affichage retourne à l'écran des messages d'identification des appelants.



**1** Appuyez sur **call ID**. Sélectionnez le numéro de téléphone à enregistrer dans la liste des identifications des appelants en appuyant sur **▲** et **▼**.

```
5/17 12:38PM 03
UNIDEN CORP
817-858-3300
```

**2** Appuyez sur **memory**.

```
Select Location
1 UNIDEN CORP
2 JONE DOE
```

**3** Appuyez sur **▼** et **▲** ou entrez un numéro à deux chiffres (01 - 20) pour sélectionner l'emplacement de mémoire où vous souhaitez enregistrer.

**4** Appuyez sur **select**.

Une tonalité retentit alors.

Le numéro est enregistré dans la mémoire, et l'affichage retourne à la liste des identifications des appelants.

```
5/17 12:38PM 03
UNIDEN CORP
817-858-3300
```

### NOTE

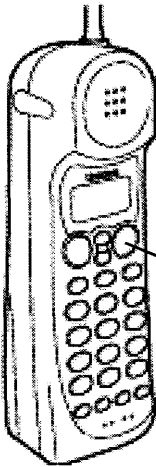
Si un message a déjà été enregistré dans l'emplacement des numéros de la mémoire sélectionnée, un écran de confirmation est affiché.

Appuyez sur **▲** pour sélectionner **Yes**. Appuyez sur **select** pour superposer. L'affichage retourne à la liste des identifications des appelants.

```
Replace Memory ?
Yes
No
```

## Utiliser le services d'identification des appelants sur signal d'appel

L'«identification de l'appelant» et la «signal d'appel» sont des services séparés. Le CIDCW (Identification des appelants sur signal d'appel) effectue la même chose qu'une identification d'appel normale sur un numéro d'appel en attente. Vous devez vous abonner aux «services d'identification de l'appelant sur signal d'appel (CIDCW)» afin de pouvoir utiliser les fonctions suivantes. Le service de «Signal d'appel» peut aussi être utilisé de manière indépendante. Veuillez contacter votre société de téléphone pour obtenir des détails.



- 1 Lorsqu'un nouvel appel entrant arrive pendant votre appel téléphonique courant, le numero de telephone et le nom du nouvel appelant est affichée.

```
Talk: 10:30  
UNIDEN CORP  
817-858-3300
```

- 2 Appuyez sur **call waiting**. Vous pourrez alors parler avec le second appelant. Le premier appelant sera mis en attente.

- 3 Pour revenir au premier appelant, appuyez à nouveau sur **call waiting**.



Vous pouvez appuyer sur la touche **menu** après reçu un appel en attente d'appel et visualiser la liste des façons de traiter le nouvel appel. Choisissez une option au moyen des touches **▲** et **▼** et appuyez sur la touche **select** pour activer cette fonction.

## NOTE

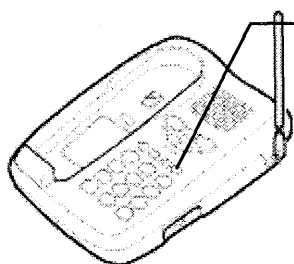
Si le bloc-batteries du combiné est complètement déchargé ou si on retire le bloc-batterie, le code de sécurité numérisé est alors perdu. Si cela se produit, un nouveau code de sécurité est établi automatiquement lorsque la batterie est à nouveau rechargée.

## Changer le code confidentiel numérique

Le code de sécurité numérique est un code d'identification utilisé pour connecter le combiné et le support ensemble. Normalement, le réglage du code n'est pas nécessaire.

La première fois que vous rechargez votre combiné, le code de sécurité est automatiquement établi. (Voyez page 2.)

Au cas peu probable où vous soupçonnez un autre téléphone sans fil d'utiliser le même code de sécurité, vous pouvez changer le code.



- 1 Retirez le combiné du support.  
Appuyez sur **page 011 com.**
- 2 Lorsque le combiné émet le son de recherche, maintenez la touche **page 011 com.** Le son de recherche s'arrête alors et replacez le combiné sur l'unité de base. Laissez le combiné sur l'unité de base pendant plus de 3 secondes. Un nouveau numéro de code est défini au hasard.

COMPLÉMENTAIRES

INFORMATIONS

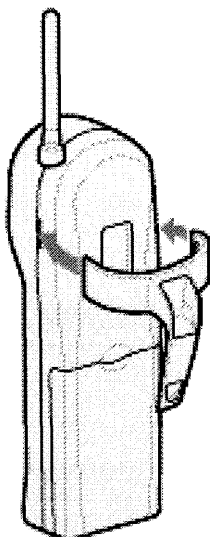


Si vous avez fixé le support au mur, vous devez enlever l'attache de ceinture pour recharger le combiné avec indication de l'affichage.

## Installer le clip de ceinture

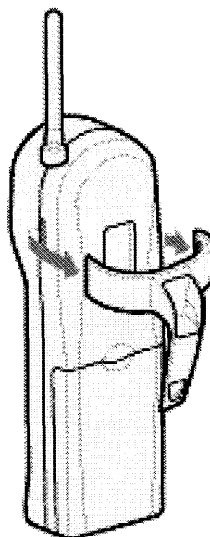
### Fixation du clip de ceinture

Insérez le clip de ceinture dans les trous sur chaque côté du combiné. Pressez-le jusqu'à l'enclenchement en position.



### Retrait du clip de ceinture

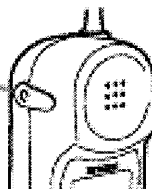
Tirez les deux côtés du clip de ceinture pour dégager les languettes des trous.



## Installation de l'écouteur

Votre téléphone peut être utilisé avec un écouteur optionnel, le modèle UNIDEN HS910. Pour utiliser cette fonction, il suffit de brancher simplement la fiche écouteur dans la prise écouteur. Votre téléphone est prêt pour une conversation mains libres.

Prise  
écouteur  
jack





## Note sur les sources d'alimentation

### Remplacement et manipulation de la batterie

Lorsque la durée de fonctionnement devient courte, même après la recharge de la batterie, remplacez-la. Dans des conditions d'utilisation normale, votre batterie doit durer environ un an. Veuillez consulter votre revendeur pour le remplacement de la batterie.

#### Coupage de courant

Pendant une coupure d'alimentation, il n'est pas possible d'appeler ou de recevoir des appels avec votre téléphone.

### RECYCLAGE DES BATTERIES AU NICKEL-CADMIUM



Des piles au nickel-cadmium sont utilisées dans le bloc-batterie.

Veuillez déposer vos bloc-batteries au nickel-cadmium dans un magasin qui recycle les piles au nickel-cadmium.

### PRÉCAUTIONS

- Utiliser le bloc-batterie spécifié.
- Ne retirez pas la batterie du combiné pour la recharger.
- Ne jamais jeter de piles au feu, ni les démonter, ni les chauffer.
- Ne pas retirer ou endommager le casier à piles.

### Entretien

#### Lorsque la batterie est légèrement sale

Essuyez-la avec un chiffon doux et sec.

#### Lorsque la batterie est très sale

Essuyez-la avec un chiffon doux imbibé d'une solution détergente diluée neutre. Essuyez avec un chiffon sec.

#### Lorsque les contacts de charge sont sales

Essuyez-les avec un effaceur d'encre ou un autre nettoyant de contact.

### PRÉCAUTIONS

Ne pas utiliser de dissolvants, du benzène, de l'alcool ou d'autres produits chimiques. Le faire pourrait entraîner la décoloration de la surface du téléphone et endommager sa finition.

### Dépistage des pannes

Si votre téléphone ne fonctionne pas selon vos attentes, essayer d'abord d'y remédier de la manière suivante:

Symptome	Remede suggeree
La DEL <b>status</b> ne s'allumera pas quand le combine est placé sur sa base.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Assurez-vous que l'adaptateur secteur est branché dans l'unité de base et à la prise murale.</li> <li>Assurez-vous que le combiné est correctement placé sur l'unité de base.</li> <li>Assurez-vous que les contacts de charge du combiné et de l'unité de base sont propres.</li> </ul>
Le son est faible et/ou souffre de gresillements.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Assurez-vous que l'antenne de l'unité de base est en position verticale.</li> <li>Déplacez le combiné et ou l'unité de base vers un emplacement différent éloigné des objets métalliques ou des appareils et recommencer.</li> <li>Assurez-vous que vous n'êtes pas trop éloigné de la base.</li> </ul>
Impossible d'appeler ou de recevoir un appel.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifiez les deux extrémités du cordon téléphonique de l'unité de base.</li> <li>Assurez-vous que l'adaptateur secteur est branché dans l'unité de base et la prise murale.</li> <li>Débranchez l'adaptateur secteur pendant quelques minutes, puis rebranchez-le.</li> <li>Réinitialisez le code confidentiel. (Voir page 44).</li> <li>Assurez-vous que <b>(talk)</b> soit presse.</li> </ul>
Le combine ne sonne pas ou ne recoit pas de teleappel.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le bloc-batterie est peut-être faible. Chargez la batterie de l'unité de base pendant plus de 16 heures.</li> <li>Le combiné peut être trop éloigné de l'unité de base.</li> <li>Ecartez l'unité de base des appareils ou objets métalliques.</li> <li>Réinitialisez le code confidentiel. (Voir page 44).</li> <li>ettez le commutateur de la sonnerie en position de marche (voyez page 15).</li> </ul>
L'identification de l'appelant ou l'identification de l'appelant en attente d'appel ne sont pas affichées.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le combiné a été décroché avant la seconde sonnerie.</li> <li>L'appel est passé via un standard.</li> <li>Appelez votre compagnie de téléphone pour vérifier le service d'identification des appelants.</li> <li>Vérifier que l'option CIDCW est bien positionnée sur ON (Voir page 32).</li> </ul>

## Spécifications

### Généralités

Le EXT 1965 est conforme aux Parties 15 et 68 des réglementations FCC.

Contrôle de fréquence: PLL

Modulation: Spectre étendu à séquence directe; DBPSK

Température de service: 0°C à +50°C (+32°F à +122°F)

### Unité de base

Fréquence: 904.2 MHz à 925.8 MHz (20 canaux)

Alimentation requise: 9V 350mA (adaptateur secteur)

Dimensions: 8-49/64 pouces (L) x 6-57/64 (P) x 2-37/64 pouces (H)  
(226 mm (L) x 180 mm (P) x 66 mm (H))

Poids: Environ 23,6 oz (Approximativement 676 g)  
(y compris la batterie)

### Combine

Fréquence: 904.2 MHz à 925.8 MHz (20 canaux)

Alimentation requise: Bloc-batterie rechargeable au Nickel-cadmium

Dimensions: 2-17/64 in. (L) x 2-1/32 in. (P) x 7-1/64 in. (H)  
(sans antenne) (57.6 mm (L) x 51.7 mm (P) x 178 mm (H))

Poids: Environ 9.4 oz. (267 g) (avec la batterie)

Batterie: BT-999

Capacité 600 mAh, 3.6V

Mode Talk 4 heures TYP

Mode veille 7 jours TYP

Les caractéristiques techniques, fonctions et les accessoires disponibles et optionnels sont sujets à modification sans préavis.

### Uniden prend soin de vous!

Pour des renseignements complémentaires sur ce produit, appelez votre Assistance Technique au

**1-800-297-1023**

**NE RETOURNEZ PAS CE PRODUIT AU REVENDEUR.**

Notre représentant Uniden sera heureux de vous aider pour faire fonctionner ce produit, les accessoires disponibles, ou d'autres pièces associées.

Nous vous remercions de l'achat d'un produit Uniden  
Heures d'ouverture: Lun-Ven de 7:00 à 19:00 heure locale.

VOTRE NOUVEAU TELEPHONE

SPÉCIFICATIONS

## Index

### A

Appeler .....	11
Appeler des numéros mémorisés	
Appeler un numéro mémorisé.....	21
Effacer un nom et un numéro de téléphone mémorisé.....	23
Mise en mémoire des numéros de téléphone et des noms.....	18

### B

Bloc-batterie	
Préparatifs et charge .....	9
Remplacement et manipulation.....	46

### C

Code confidentiel numérique.....	2, 44
Connexion .....	5
Contenu de l'emballage.....	3

### D

Dépistage des pannes.....	47
---------------------------	----

### E

Entretien.....	46
----------------	----

### F, G, H

Fonctions d'appel évoluées.....	34
Fixation murale de l'unité de base.....	7

### I, J, K, L

Identification de l'appelant Service d'identification des appelants.....	38
Signal d'appel.....	43
Suppression .....	30
Utilisation.....	32
Consultation.....	29
Installation de l'écouteur.....	45
Installation de l'unité de base.....	4
Installer le clip de ceinture.....	45

### M, N, O, P, Q

Mode de numérotation.....	6
---------------------------	---

### R

Rappeler.....	16
Réception d'un appel.....	13
Réglage de la sonnerie .....	15
Réglage des volumes de sonnerie et d'écouteur de combiné.....	15
Recherche .....	25

### S, T, U

Spécifications.....	48
---------------------	----

### V, W, X, Y, Z

Volume de l'écouteur.....	15
---------------------------	----

# MERCI

D'AVOIR ACHETÉ UN TELEPHONE UNIDEN

## Uniden®

Couvert par un ou plusieurs des brevets américains suivants:

4,511,761	4,523,058	4,595,795	4,797,916	5,381,460
5,426,690	5,431,905	5,491,745	5,533,010	5,574,727
5,650,790	5,660,269	5,661,780	5,663,981	5,671,248
5,717,312	5,754,407	5,768,345	5,787,356	5,838,721

©Novembre 1999 Uniden Corporation America

Tous droits réservés. • Imprimé en Chine UCZZ21674BZ